

P-ISSN: 1978-8118  
E-ISSN: 2460-710X

# Lingua CULTURA

Vol. 10 No. 2 November 2016

**Accredited**

Decree of Ministry of Research, Technology and Higher Education  
Number 2/E/KPT/2015

## Editor in Chief

Lenneke Indra Dewi English Department, Bina Nusantara University

## Managing Editors

Arta Moro Sundjaja Information System Department, Bina Nusantara University  
Noerlina Information System Department, Bina Nusantara University

## International Editor Board

Akun English Department, Bina Nusantara University  
Ali Taghizadeh English Department, Razi University, Islamic Republic of Iran  
Rosita Ningrum Japanese Department, Bina Nusantara University  
Sri Haryanti Chinese Department, Bina Nusantara University  
Ariel Heryanto School of Culture, History and Language, Australian National University, Australia  
Arum Perwitasari Center for Linguistics, Leiden University Center for Linguistics (LUCL), Netherlands  
Endang Ernawaty Language Center, Bina Nusantara University  
Indiwan S. Wahjuwibowo Communication Studies Department, Multimedia Nusantara University  
Max M. Richer Socio-anthropology Department, Monash University, Australia  
Yousif A. Elhindi Literature and Language Department, College of Arts & Sciences East Tennessee State University, United States

## Language and Layout Editor

Dina Nurfitri Bina Nusantara University  
Eka Yanti Pangputri Bina Nusantara University  
Holil Bina Nusantara University  
Atmawati Bina Nusantara University

## Secretariat

Haryo Sutanto Bina Nusantara University

## Description

Lingua Cultura is a semiannual journal, published in May and November. Lingua Cultura provides a forum for lecturers, academicians, researchers, practitioners, and students to deliver and share knowledge in the form of empirical and theoretical research articles, case studies, and literature reviews. The journal invites professionals in study of language, culture, and literature. The coverage of language includes linguistics and language teaching, the area of culture includes cultural studies and social studies, and the coverage of literature covers the analysis of novel, film, poem and drama using the relevant theories and concepts. Lingua Cultura is accredited by the Ministry of Research, Technology and Higher Education and indexed in Crossref, Directory of Open Access Journal (DOAJ), Academic Research Index (Research BIB), Bielefeld Academic Search Engine (BASE), Scientific Indexing Service (SIS), World Catalogue (WorldCat), Indonesia Publication Index (IPI), and Google Scholar.

---

Research and Technology Transfer Office, Bina Nusantara University, Anggrek Campus, Jl.Kebon Jeruk Raya 27, Kebon Jeruk, Jakarta Barat 11530, Tel. +621-5350660 ext. 1705/1708, Fax.+621-5300244, E-mail: asundjaja@binus.edu, hsutanto@binus.edu, FB: <https://www.facebook.com/lingua.binus> Submission: <http://journal.binus.ac.id/index.php/lingua>

TABLE OF CONTENTS

<b>Kiky Soraya</b> The Effectiveness of Collaborative Writing Strategy (CWS) in Writing Lesson Regarded to The Students' Creativity	63-67
<b>Novita Dewi</b> Interface of Linguistics, Literature, and Culture in Translating Singapore and Sri Lanka Postcolonial Poetry	69-75
<b>Ade YolandaLatjuba</b> Language as a Socio-Cultural Semiotic: A Case Study on the Fiction Text	77-81
<b>Ika Apriani Fata; Usman Kasim; Dwi Juniyana</b> Setting Sight on Role Playing: To Accommodate or to Repudiate?	83-88
<b>Tina Kartika</b> Verbal Communication Culture and Local Wisdom: The Value Civilization of Indonesia Nation	89-93
<b>R. Kunjana Rahardi</b> Personal and Communal Assumptions to Determine Pragmatic Meanings of Phatic Functions	95-98
<b>Hamriani; Idawati Garim; Usman</b> The Effectiveness of Letters Card Media in Writing Lontara' Alphabet Makassar at SMP Negeri 1 Pallangga in Gowa District	99-103
<b>I Nyoman Suka Sanjaya</b> Boosting in English and Indonesian Research Articles: A Cross-Cultural and Cross-Disciplinary Study	105-110
<b>Muliani; Sofia Maurisa; Nurushshobah</b> Intasc Standard Cores: Raising Students' English Modality Competence	111-115
<b>Eric Kunto Aribowo; Nanik Herawati</b> Trends in Naming System on Javanese Society: A Shift From Javanese to Arabic	117-122
INDEX	123-126